



Newsletter November 2020

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Von und miteinander lernen – das ist jetzt auch in Zeiten der Distanz gefragt. Schulen und Kitas haben mittlerweile umfangreiche Erfahrungen in der Bildungsarbeit unter Pandemie-Bedingungen gesammelt und dokumentiert. Die kalte Jahreszeit stellt neue Herausforderungen. Die außerschulischen Bildungspartner könnten jetzt ihr langjähriges Know-how weitergeben, wie es sich draußen, an der frischen Luft lernen und lehren lässt. Dies könnte persönlich, online oder als Info-Sammlung erfolgen.

Eine Win-win-Situation könnte man meinen. Es darf allerdings nicht vergessen werden, dass die Pandemie zwar alle betrifft, aber die Auswirkungen treffen nicht alle gleichermaßen hart. Während die einen im Arbeitsalltag große Herausforderungen bei gesichertem Gehalt meistern, können viele Betriebe, Freiberufliche und Vereine in Bildungs- und Kulturbereich seit März 2020 keine oder nur geringe Einnahmen verzeichnen und kämpfen ums Überleben.

Wir appellieren daher an alle geldgebenden Einrichtungen, diese Chance zu nutzen und den Wissenstransfer von außerschulischen Akteuren an die Einrichtungen strukturell und vor allem finanziell zu unterstützen.

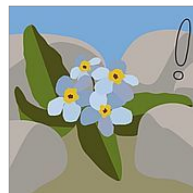
Zweisprachiges Wald- und Garten-Bingo

Wer als erstes vier Kreuze in einer Reihe hat, gewinnt. Die drei Luxemburgischen Naturparke haben deutsch-französische Vorlagen für Familien erstellt, die ihnen helfen die Natur spielerisch zu entdecken. Download: www.naturpark.lu/publication



Wildpflanzenschutz auf Instagram

Im Projekt WIPs-De dreht sich alles um den Schutz und die Erhaltung von Wildpflanzen. Jede/r kann etwas dafür tun und sich bei den Challenges über Instagram beteiligen. Lerne in der Rubrik „Kurz erklärt“ mehr darüber, wie sich die Botanischen Gärten im Artenschutz engagieren. www.instagram.com/wildwuchs.wips/



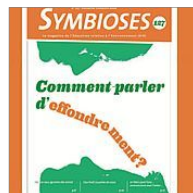
Äre Projé (m)am Naturpark - Ideenwettbewerb

Bis zum 15. März 2021 haben in Luxemburg ansässige Privatpersonen, Betriebe und Vereine die Möglichkeit ein Projekt zur Nachhaltigkeit einzureichen, das in einem der drei Naturparke durchgeführt wird. In Kooperation mit dem Ministerium für Energie und Raumentwicklung Luxemburg. www.naturpark.lu/wettbewerbe/



Wie kann man über Zusammenbrüche sprechen?

Symbioses 127 schlägt Wege der Reflexion, konkrete Erfahrungen, eine Auswahl nützlicher Instrumente und Adressen vor, die zu pädagogischen Aktionen in einer bewegten Welt inspirieren sollen. Download französischsprachiges Heft des Réseau l'Dee: www.symbioses.be/pdf/127/Sy127.pdf



„Rettungsschirm Ferienbetreuung“ Saarland

Das saarländische Umweltministerium hat in Kooperation mit dem Bildungsministerium Ferienangebote in den Sommer- und Herbstferien finanziert. Eine Million Euro standen dafür bereit. So wurden Familien entlastet, die von geschlossenen Schulen und Kitas besonders betroffen waren und außerschulische Bildungseinrichtungen unterstützt. www.saarland.de



Kalender 2021 für die großregionale Planung

Das Gipfelsekretariat der Großregion hat seinen neuen Kalender 2021 veröffentlicht! Alle Feiertage und Schulferien in der Großregion auf einen Blick. Als Download im A3- oder A4-Format www.grossregion.net/Mediathek/Veroeffentlichungen



Sprachen lernen in Küche und Garten

Das zweisprachige Poster „Kräuter“ von AGIR (Agence d'information agricole romande) aus der Schweiz zeigt die häufigsten Küchenkräuter sowie ihre Namen auf Deutsch und Französisch. Format 68x47cm zum Bestellen oder als Download: <https://shop.landwirtschaft.ch/produkt/schulmaterial/schulposter/poster-kraeuter/>



Bildung und Betreuung in „Corona-Zeiten“

Eine Handreichung für die Praxis der Kindertagesbetreuung. Das Bayerische Staatsinstitut für Frühpädagogik will pädagogische Fachkräfte stärken damit die Kinder ihre Kita als einen positiven, sicheren und angstfreien Ort erleben können.

www.ifp.bayern.de/imperia/md/content/stmas/ifp/ifp-handreichung_bildung_erziehung_betreuung_corona_19052020.pdf



Samstag den 21.11. sowie 12.12.2020

Entdecke die Teddys der Lüfte!

In den von wissenschaftlichen Experten*innen begleiteten Webinaren gibt die Aurelia-Stiftung Einblicke in die Ökologie und Bestimmung von Hummeln. Kostenfreie Teilnahme nach Anmeldung: hummelerlebnis@aurelia-stiftung.de www.aurelia-stiftung.de/de/



Einfache Bienenhaltung ist möglich

Dr. Uli Hampl hat die Sommerzeit genutzt und gibt in dem youtube-Video einen Überblick über einfache Bienenhaltungssysteme. Hier veröffentlicht die Demeter-Beratung Wissenswertes und Aufzeichnungen ihrer Online-Seminare: www.youtube.com/channel/UCstxdEhnb6lYETu1G-qkLRg/videos





Landwirtschaft erleben in der Großregion

Newsletter November 2020

Messen, puzzeln, forschen

Die Junior Ranger im Pfälzerwald haben gemeinsam mit dem Wildwuchs-Team das erste „Outdoor“-Bildungsprogramm von wildwuchs durchgeführt. Der Artenschutzrucksack enthält ein ganzes Bildungsprogramm „to go“ inklusive aller Materialien und steht ab nächstem Jahr in Deutschland bundesweit zum Verleih zur Verfügung.
<https://wildwuchs.uni-mainz.de/ueber-uns/>



Buch "Coronavirus - Ein Buch für Kinder" vom Beltz Verlag, illustriert von Axel Scheffler. Es steht als pdf zum Download kostenfrei zur Verfügung:
www.beltz.de/kinder_jugendbuch/produkte/produkt_produktdetails/44094-coronavirus.html



Zoonosen – mehrsprachige Materialien

Die meisten Infektionskrankheiten, die Menschen betreffen, stammen ursprünglich von Tieren. Wie hängt die Übertragung von Tieren auf den Menschen mit menschlichen Eingriffen in Ökosysteme zusammen? Unterrichtsvorschläge für Sekundarstufe und Grundschule in Deutsch, Französisch und Englisch - sowohl für den Präsenzunterricht als auch den Fernunterricht geeignet.
www.umwelt-im-unterricht.de/themen/



Nachhaltigkeit mit Sprache Verbinden

50 kleine Tipps für bessere Ernährung und mehr Bewegung in französischer Sprache. Die Broschüre von Santé publique soll den Menschen helfen, ihre tägliche Ernährung durch einfache Ratschläge, lustige Tipps und preiswerte Rezepte zu verbessern. Download
www.mangerbouger.fr/PNNS/Guides-et-documents/50-petites-astuces-pour-manger-mieux-et-bouger-plus



Quiz „CulPeer for change“

Das mehrsprachige Online-Quiz bietet spielerischen Erkenntnisgewinn und begleitet in die Welt der nachhaltigen Entwicklungsziele. Es gibt drei Level. Jedes Quiz hat zwölf Fragen mit jeweils drei Antwortmöglichkeiten. Sprachen: englisch, deutsch, italienisch, russisch.
<https://culpeer-for-change.eu/quiz/de/select/level-2>



Global Ideas - Bestäuber in Gefahr

Was können wir tun, um Bienen, Fliegen, Schmetterlinge & Co. zu schützen? Ob Plastikmüll, Stadtnatur, oder Insekten: Mit den Lernpaketen der Deutschen Welle holen Sie den Klima- und Artenschutz ins Klassenzimmer. Kostenfreie Lernpakete für Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren in den Sprachen Deutsch, Englisch und Spanisch. Download:
www.international-climate-initiative.com/de/lernpakete



"L'année en fête(s) ! / Jetzt wird gefeiert!"

Das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) lädt Sie ein, mit „Ihren“ Kindern ein deutsch-französisches Jahr voller spannender Aktivitäten und mit vielen interkulturellen Entdeckungen zu erleben. Vom Königsuchen (galette des rois) bis zum Adventskalender werden die Kinder viele Bräuche und Traditionen kennen lernen. 48 Seiten mit Vokabeln.

Download: <https://kinderkiste.dfw.org>



Kompass für Nachhaltigkeit

Was bedeutet nachhaltige Entwicklung in der Praxis? Wie kann sie bei der Arbeit mit lebendigen Traditionen besser berücksichtigt werden? Die Drehscheibe mit vierundzwanzig Fragen zu acht Themen stärkt das Bewusstsein für Immaterielles Kulturerbe und nachhaltige Entwicklung. Versionen deutsch und englisch als Download: www.aineetonkulttuuriperinto.fi/assets/kompassi-FINAL.pdf

www.unesco.de/sites/default/files/2020-07/WheelChart DE.pdf



Nationalpark-App

Besucher des Nationalparks Hunsrück-Hochwald können sich jetzt mit einer neuen App orientieren und digitale Touren starten. Sprache Deutsch und Englisch. ...Hinter manchen blauen Schildern verbergen sich digitale Info-Tafeln, hinter anderen ein Ranger-Video.
www.nationalpark-hunsrueck-hochwald.de



Impressum:

Annette Hoefl, QuerWeltein, Trier, Rheinland-Pfalz
info@landwirtschaft-erleben-GR.net

Weitere Kontaktpersonen in der Arbeitsgruppe Bauernhofpädagogik Großregion
Michel Grevis, Centre SNJ Hollenfels, Luxembourg
Eva Henn, Bildungsnetzwerk St. Wendeler Land, St. Wendel, Saarland
Gerd Brülls, Ländliche Gilden, Sankt Vith, DG Ostbelgien
Catherine Boulot, EPLA Pixerecourt, Malzéville, Lorraine, Grand Est
Übersetzung: Verbraucherschutzzentrale VoG. Eupen, Ostbelgien